

A circular illustration of a man with a mustache, holding a pipe and a book.

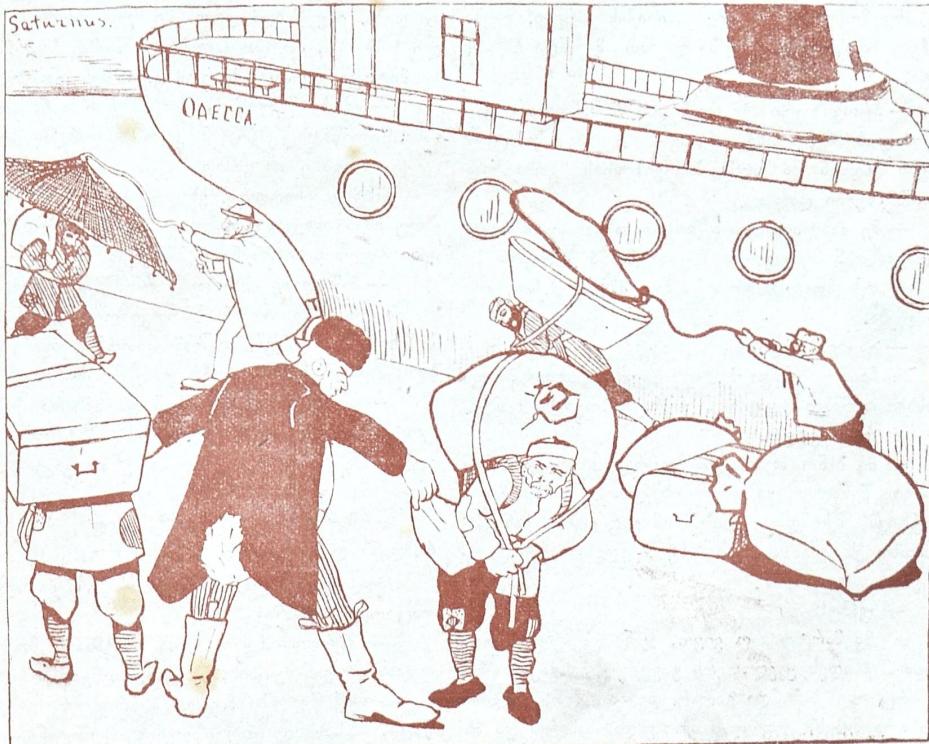
მათრაბედ

၁၃၁ အနေအထာက

ყოველ-კვირეული, იუმორისტული ურნალი

მიიღება ხელის მოწერა 1910 წ.

Тифлісь Типографія Т-ва „Шрома“ Василію Карамановичу Болквадзе



ଓଡ଼ିଆ ମ୍ୟାଟାର୍ ମାର୍କେଟ

մաս Ծանես Մըրթքո՞ յետես, Գյշ քաջարու մա հյա-մազօնէս
պարագ լուսածառ ի կը միզօծ Մըսանարևոց որաջանս,
ճեղանես ի շրջու մ ըրգաճանո կը վաճա սարդիշաջան որաջանս,

ଓঁৰা রা শুণ্ডিকে দেখেন্দুর মানদণ্ড পূর্ব মিলগুমা মাণিস।
সেফুল দেখেন্দুর মিসেন্দুর মিসেবুর মাসেন্দুর ত্ৰিমিত
সেকুণ্ড মেষেন্দুর মুকুন্দেন্দুর, মুকুন্দেন্দুর ওভি কুন্দো

ଏହା ନୀଳଙ୍ଗେବାଟ ମେଲ୍ଲିଯଦ୍ରିଙ୍କ ରୂପମୁଣ୍ଡଳେ ଠିକ୍ କଥା
ଦ୍ୱାରା ମରାଇଲେବାକୁ ଜୀବନରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

აღარ შემიძლია, ავდგები და ვერის ხილიდან პირ-
უაპირ მტკარში გადავეშვები!

— ეს როგორ შეიძლება! მე მეგონა თქვენ
საიმე აკვე მიშოვიდით ადგილს, თორუმ...

— ၁။ အပိုဒဂ္ဂနာ ၂၆။၊ စာမျက်^၃တွေမြနာစာ မြတ်လျှေး အဖွဲ့
တော်၏ ပျော်လျှော်ဝံ့၍ ချုပ်၍ ပြောပြီး ၁၇၈၅ ခုနှစ်၊ မြန်-
လူ ဘုရားလောက မြန်မာရေးဘဏ်ရုံး၊ အလွန်လှောက်ခဲ့သည်။

— თუ არა გჯერა ჩემო ძმით, მიღიდა იკითხე
სხვაგან. პროცესორი ჩემს „მეტიცა“ არის ამ ქლიფ-
ში. ნახავ სხვები როგორ დაგითხასგენ.

— წავალ ისევ ფარმაცევტების კავშირს ვთხოვთ. აკა თუმნათ ისინი კი გამიხერხებენ რამეს.

— კვერც ათას თუმნით, ჩამეოთ ასეთი სახელის არსება აღარ არსებობს ამ უამაღლ. ჩემზე უკავთ სეს პირობებს დამტკრწუნევ. ვერავინ მოგცემს. წადიო თოლავში და ცხრა თვის შემდეგ შეიძლება აქ გადა- მოიყენონ.

— မြောက်ဖွေ့ကျော် အမာလာမ ဇာ- ဗြိုလ် ဖြတ်ဖြန်စွဲ ဂုဏ်ပြုပါ၏
နောက် နိုဝင်း အထူးဖြနှံခြင်း၊ နောက်ပါ၏

— ძალიან კარგი, მოიფიქტე. მშვიდობით.

ମେ ଡିଲାତ ନାହିଁମର୍ଗକ୍ଷେତ୍ର ପାଥରୁଙ୍ଗିଲେ, ଲାଦ୍ଯାନ୍ତ
ଅଳ୍ପା ସାବଧାନରୁ ଲାଗୁର୍ଥିମୁଖରୁ, ଲାମ୍ବ କ-କ ନେ-ସ ପିଲ୍-
ସା ଶିଥାମେବଦ୍ରୁଟ ମିଳି ମୁରିବାରୀ. ମିଳାରୁଲା, ଲାମ୍ବ ଜୀ-
ଜୀବ୍ୟୁତି ଏଠା ଲାଗୁର୍ଥିଗରାଲା ଯରଣୀ ଫେରି ଲା ହେବେ,
ଯଥାପ୍ରକଳ୍ପ, ଯରିତି ମେଗଳାବାରି. ବେ କ୍ଷେତ୍ରଭେତ୍ରି ଜୀଜୀବ୍ୟୁ-
ତ୍ୱରୀ ଲାଗୁର୍ଥିବା, ଲାମ୍ବେଲାପ ଫୁଲିଲେ କ୍ଷାବ ଲାଗୁର୍ଥ-
ବ୍ୟେବିଲ ଲାଗୁର୍ଥିଲେ ପାଥରିବାରୀ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ନେ ମା, ପୁଣ୍ୟଲାଙ୍ଘ ମୁ-
ଲାନ୍ଧିନ୍ଦ୍ର ମେହି ରାଖିବା.

მაღლობა ღმერქის, რომ თფილისის ფარმა-
ცევტა შორის ასე მტკიცე ყოფილა ნიადაგი ჯო-
ჯონებისა.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା



* *
 (ଜ୍ଞାନ ସାହିତ୍ୟର ମୌଳିକତାକୁ)
 ବିନ୍ଦ, ବିନ୍ଦ ଡାକ୍ତରାର୍ଥେ ହୀନ୍ଦ ଓ ସାଲାମିଲ୍‌?
 ସାମାରିଳି ଜୁରୁଳମୁଲ୍‌ ବିନ୍ଦ ମିଗ୍ବାର୍ଯ୍ୟତ?
 ବିନ୍ଦ ମିଗ୍ବାର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଶାଶ୍ଵତାନ୍ତ୍ରେ
 ଡା ଶାଶ୍ଵତ ମିନ୍ଦା ଗୁଲ୍‌ ମିଗ୍ବାର୍ଯ୍ୟତ?

ଶେଷିବୁ ହେବାରୀରୁ, କାଲୁକ୍ତି ମନ୍ଦ,
ଅଛା, ଅପ୍ରିଣର୍ଦ୍ର, କେବୁ ନମ୍ରିବିନ୍ ଘୁଲୁ!
ମନ୍ଦଶ୍ଵରେ ମାଲ୍ଲେ, ମନ୍ଦଶ୍ଵରାତ୍ରିକିଲ୍ଲେ,
ଶିର୍ଯ୍ୟା ମାଶମନ୍ତ୍ର କାଳୁଙ୍ଗ ହେବାରୀଲୁଣ୍ଠା!

გულდათუთქულნი რო მივდიოდით

ვისი ცხედარი მიგვქონდა თანა?

კინ იყო და ძინ ძეგლ ზევზუვიდან
რო ამოგვძახა საზარი ნანა?

„მოკვდა, მოკვდა“ ა! ვის

ନୀତ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କର ମହାତ୍ମା ଗାନ୍ଧିଙ୍କର ମହାତ୍ମା ଗାନ୍ଧିଙ୍କର

„აბინ, ამინო?!” რათ დაეძოშ
ქართულ ვაძახოლს! მინთოორი: ტაც

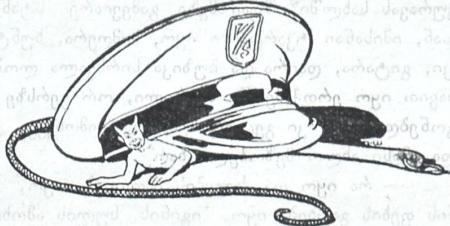
სოჭვი, დამატებული ასაღი, ცეკველ...
სოჭვი მეგობარო! შენ იცი ისა!

ხვეწნა ისმინე, გულს მომეფონე

და წრფელის გრძნობით ერთგულ-მეგობარ
ურთიერთობა მომზადა კუთხის ჩატარების

თოთოლვით მოსედე, გული აასეკოსე. 13. მალაქიაშვი

A circular emblem featuring a shield with a cross and a sword, surrounded by a laurel wreath.



ତେଣୁରୁଗ୍ରତା, „କ୍ଷେତ୍ରଗ୍ରହଣ“ ପ୍ରକ୍ରିୟାଲୋକିନ ମେତା-
ବିତା ସାମଜିକାଲ୍ୟରୁ କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ୟ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ବାନିଥାର-
,, ଶବ୍ଦରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଏ ଉଚ୍ଚବ୍ରତରେ ମହିତାରେ ନିଃକ୍ଷେତ୍ରରେ ମେତାବିତା-
ରୁ ଶବ୍ଦରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଏ ଉଚ୍ଚବ୍ରତରେ ମହିତାରେ ନିଃକ୍ଷେତ୍ରରେ ମେତାବିତା-
ରୁ ଶବ୍ଦରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ

ଲାନ୍ଧିଶ୍ଵରମ் । ତେଣୁଗୁପ୍ତ ଶୈଖିପୂରକ ସାହି ସାହିର
ଏହି— ଯେବେଳେହିରୀରୁଣ୍ଟାରୁଣ୍ଟାରୁ । ଧରାଲ୍ପଦେଶତ ମହିନେବୁନ୍ଦିରୁ
ବୀର ମେଘଦୁର୍ବଳଗ୍ରେ ତାପଦୁର୍ବଳମା ଏବଂ ବାହୁଦୁର୍ବଳବୀର ଫାର-
ା ।

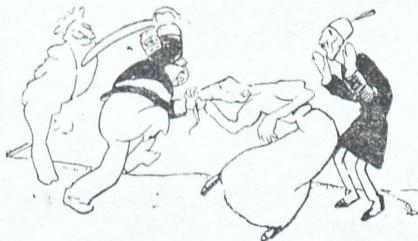
ପ୍ରକିଳନଙ୍କୁ ଏହାଠାଟିକି ଦାରୁଣିକି କେମି ଅଧିକ ଲାଗୁ
ଲୋକଗ୍ରାସ ଥାଇଗନ୍ତାକୁ - „ଏକୁଶ୍ୟାନାବୁ ଓ ମିଳ
ଦେଇ ସାହୁଗାନ୍ତାକାରୀ“ ଉପରେ ଥାଇବାକୁ ଏହାଠାଟିକି
ଲୋକଗ୍ରାସ କିମ୍ବା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାରୀଙ୍କ ଦେଇବାକୁ
ଦେଇବାକୁ କିମ୍ବା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାରୀଙ୍କ ଦେଇବାକୁ

ოზურგეთი. მხადდება სოფელში მიმღოცავი შეალილევ საღლესაწაულო ეჭხეული — შემდგარი სტრაჟინებისაგან.

ნაგომარი. „შემნახველ-გამსესხებელი“ ამხა-ნაგობის გაკოტრებული წევრები პრემიას ნიშავენ ვინც აღმოჩენს 300 მანეთის გამულანგველს.

ოზურგეთი. წმ-და სანთოის რევიზორი მღვდელმა, თურქე შემდეგი დრეჭა გააგზვნა: «ეს სილ კრესტიანსკაგ ბუნტ სევი ვს ცერკვაზ ნე პრადავთს».

აგნტი ლაგლაზაქ.



გურული სცენა.

(ქადა ნანგი დასწეუში)

— ნეტაი რა ამბავი იყო გუშამ მიხელა ას-კურავას სახლში? შუღამეზე გამევიარე სტანკიი-დან, იმისნან ტკარული იყო, სიმღერა, ხუნტრული, გირარა, დაირა და ბუზიკა სირსალა ლობიი-სავით იყო ერთქამეთში ისერილი, რა ვერსხე გეი-გონებდი შენ კი გეცრიდინება რა შემთხვევა ქონ-და, მისი ახლო მეზობელი ხარ?

— რა იყო და ქალების ამოგდება იყო, იგი-ნის ფეხის გაცება იყო, იგინის სულის ამოხთენა იყო; ქალები მიღლები თავაგდებულები იყვნენ, მა-რა შერე თლა ეგიდეს თვეი, პროპაგანდუსტრის რომ მოქარეს უყინა — ქალი და კაცი თანასწორია. კაი დაგემათოს თანასწორობა კაია, კაცი უქალოთ არ ვარა და ქალი უკარო, მარა ყორიცხულს მიხთენა და შევნება უნდა; ჩენენ ქალებს ყორიცხული უკუ-ლმა ესმიან. ხომ იცი, გუშამ კაცებმა „ბალნიცა“ რომ აუროთებს, დაბაიჯეს ვეზდის ნაჩანიკი, მარშა-ლი, დონტური და საღილი გააკეთეს — ამ საღილე არ ერთი ქალი არ დუბაიჯებიან. გაკუნდენ ქა-ლები, იხუეს, მარა რაფერ იხუეს, ვინც იყო კა-ცი საღილე, საღილის ცეცლის წარნალებს, ბოკი-ტი გაუკეთეს; მეც ძალიანი გამიშურა ჩემი ფოსი-ნე — დამთხა ნაცარში მგლოვიარესავით ჩამდარი, წიყეულუბებურებია ცხვირი, დანა პირს არ უდებ-და, არ დამიგო, არ დამახურა.

— ერთ დღეს გაწყრით კაცებიო, ასე მითხრა,

თქვენ რომ გინდათ მაშინ თუკი გაგახსენდებით, ისეც უნდა გასსოვდეთო, თქვენ იქეოთო, თვალი გააქიროთ, ჩენ კი ნაცარში უნდა ვეგდოთო, თუ ქალები ვართ, მაგიორს კი გადაგიხდითო. დაგვა-ქადნენ და კიდეც ასარულეს.

მეიყარეს თავი, შეკრეს პირი და გადაწყვიტეს იგინსაც ქეიფა, მარტეა ქალებს უკალო. ოსტრუ-რის მაგიერ აბუქერიკა დაბაიჯე, ვეზდის ნაჩანი-კის მაგიორ პრინცესის ცოლი, ამეიყანეს სასუქიდ-გან ამ მარტეაში საკალანდო დედლები, გამუაცხეს ხაჭაპურები, გაგვამწარეს გაგვაშემახს, ჯიბე გამო-გვიცარიელს, შეიყარეს თავი ორმოცდა ხუთმა ქა-ლებმა და იმ სახლის პირდაპირ საცხა ჩვენ საღი-ლი გვერნდა, იგინმა ვამშამი გამართეს. ერჩიეს ტოლუმებაში. — პირველი თურმე დასწეულებს კაცები, გამუუცხადეს პროტესტი და შეფიცეს თურმე ერთქამების, რომ კველაფერში მიბაძონ კაცებს. მერე შევნა თურმე ქეიფი. იმღერეს, ირჩეს, მაღლობა ღმერთს არ დამთვალისაწინ, თვარა სხვით აუკრი მუკულიან. გათერნებამდი იყვნენ ერთ ამბავში. მარა არც საზოგადო საქმე დევიზებს თურმე და გადა-წყვიტეს, ტეატრი გააკეთოთოთ.

— ტრიატრს თუ გააკეთებენ, კას იზმენ, მარა რაცხა სიშმარი მგონია, კაი რამე გააკეთოთ ჩვენ-მა ქალებმა...
პირა.

ზენა ხარ მეგობარი?

(გუძღვნი ა. ბ. —ქეს)

ქირში ვიყავ, რომ შეგხდი,

„შია, მხავ“ თქო გოთხარი,

მოიხუშე — გეწყინა;

შენა ხარ მეგობარი?!

„წამოლიო“ ძლიერს მითხარ,

ვერ გამიბედე ვარი...

სირყით „მმა“ ხარ, საქმით კი...

შენა ხარ მეგობარი?

„ესუმრობ“ მეოთქი მოგოგე

„ძალზე ვარ გამაძლარი“,

კუჭი კი მიხმებოდა ..

შენა ხარ მეგობარი?

სიხარულით გამშობიდი,

არ მოგაკლდა „ქანქარი“

რომ მშიოდა იკარი,

შენა ხარ მეგობარი?

რათ კვიროდი ნეტავი:

„მიცსცეთ ტანჯულებს მხარი“?

ტანჯულს, ხომ გვერდზე უხვევ...

შენა ხარ მეგობარი?

ს. ქრისტე.

მათრიასი და სალამური

ଶ୍ରୀବାନ୍ଧବ ପଦମ୍ଭଗୀ.

მოქმედება მეორე.

(მოქმედნ პირნ, სცნ და სხვა პირობები იგივეა, რაც
პირველ მოქმედებაში, რომელიც არ დაწერილა და არავინ
იყოს. იკვლბა მზალოდ თავჯაღდომა-ც, ფარდა აზღაუ ა, მა-
გრამ მაინც ქსტება, და არა სცენას არამედ სცენაზე მყოფთა
მოქმედება-ც.)

ବାଦ୍ୟକାରୀ ପରିଷଦ୍ୟା

(იგინივე და თავმჯდომარე.)

თავდჯლომარე. ბ-ნები! პირველ მოქმედებას
ეკრ დაცესტარი, გავიგი მხოლოდ, რომ ჩეენს გამგე-
ობას საყველური შეხვედრია; მე მართალი მოგახსე-
ნოთ აზ მომწონა ეს. ან კა თქვენ თითონ გასინ-
ჯეთ: როგორ აზ უნდა მეტყონოს, როცა ჯერ ერთი
წლისაც არა ვართ და ამდენი ბორიტ-მოქმედობა
აღმოიკინეთ. გვაცალეთ ბ-ნები, გვაცალეთ და მე-
რჩე გვისაყველურეთ თუ მეტი ვერ აღმოიკინოთ.
(ხალხითაც: მერჩე გვიან იქნება!)

ତାପିମ୍ବାରୁ, ଗଠନୀଯ ନ୍ୟ ମିଳିଲିତି... କେବୁ-ଦେ,
ଖେଳ ହିସ୍ତ ଥିଲା ଏବେବେବିଲି ଶାୟାଫୁଲୁରି ଓ ଶ୍ଵେତ ଏବେ ନ୍ୟାମ୍
ଶାୟାଫୁଲୁରିରେ ଶାନ୍ତ ପାଦିଲାଗୁବି? ଶାନ୍ତ ଏବେ ଉପରି, ରହିଲ ପାଦି-
ଲା ଶାନ୍ତକୁଣ୍ଡିଲି ଶ୍ଵେତରୁ ଶାନ୍ତରୁ ଶାନ୍ତିରୁ ଏବେ ଶାନ୍ତିରୁ
ଶାନ୍ତିରୁ ଏବେ ଶାନ୍ତକୁଣ୍ଡିଲି ଶ୍ଵେତରୁ ଶାନ୍ତରୁ ଶାନ୍ତିରୁ

თანზიცია. ჩევგ სიამოგნებით მოვისტინეთ ბ-ნი თავშეღლომარის სიტყვა გამგეობის მოდვაწეობის შესახებ; მართლაც არავის არ უსაყველურნია გამგეობისთვის უმოქმედობა, მაგრამ ვერც იმ აზრს მივიღებთ, რომელიც აქ ბ-ნის თავშეღლომარებ ჭარბოს თქვა. თავშეღლომარის აზრით ბ-ნებო, ვერავინ გაძედებს უსაყველუროს უჯამაგირო გამგეობას უსაქმობა-დაუღლებრობა. ეს აზრი უფრვნარებლათ მოვაჩინია. ჩერებ ივლით სხვა სამსახური..

თავმჯდომარე. უკაცრავთ ბ-ნო ორატორო,
მე ეგრე არ მითქვას... (ხმები ხალხიდან: თქვით,
თქვით...) შეიძლება ვთქვი, მაგრამ ას არ მინდოლა...

სამსონ ფირცხალავა. კი თქვა ბ-ნებო, მარა
შავ აზრით არ კოჩიამს.

ବ୍ୟାପକ ହିତ ଦେଇଲୁଛନ୍ତି ।

თავმჯდომარე. ეგ მე მომწონს! ახლა შევუდ-
გეთ საქმეს! მღივანი წაიკითხავს ანგარიშს მუხლე-
ბათ. მოუსმინდა.

ოჟოზიცას. ბ-ნები! კველა ნათლათ ვხედავთ
ას მუხლიდან, რომ ჩევნი საზოგადოება „ქან-შინ-
შილ-ჯან-გან-სან“-ი თოთქმის სამრჩის კარათ მიძღ-
გათ! როგორც ანგარიშ გვიგზნება, საზოგადოებას

յուղոս ռհասո Շեշրո, օվելան ցանցու ռհաս Տաթո-
ւո Շեշրո და բարիեნու Տաթո...

ხმა ხალხიდან. ეს აღმათ ლურსაბის შედეგ-
ნილი ანგარიშია .. ეს შეუძლებელია.

ଲୁହାର୍ବେଳ ଧର୍ମପାଦେ. ଧର୍ମପାଦ ମେ ଏହି ଅର୍ଥାତ୍ବର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ, ମାରତାଙ୍ଗୀ ଗୋଟିଏବଳିର ପ୍ରେସ୍ର ଗାନ୍ଧାରୀ, ମାନ୍ଦାରୀଶ୍ଵରି ମହାଦେବ, ମାନ୍ଦାରୀଶ୍ଵରିର ଶ୍ରୀରାଧାର୍ମା ମହାଦେବ ପାଇଁବା.

სხა ხალხიდან. უკაცრავათ ბ-ნო, ჩვენ ლუარ
საბ თათქარიძეზე მოგასხვნებით...

ოუარსაბ ბორვაძე, ქმაყოფილი ვარ!

ତାପମ୍ବରଙ୍ଗରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ. କୌଣସିଲୁଛାମୁଁ ଯେହି
ନିଜରେ.

ՀԱՅՈՒԹՈՒՆ. ամ անցարութիւնը ծալուտ ռհմուն

Առ առ թյուրո լինդա գաևողոց սահոցաթոշքօձօձան, մացրամ յե գալոցքը հրոბա ուեսնենա ոմոտ, հրոմ ամացը

ჩიშო წლის განმავლობაში შემოსულია სამარი
რა არის მიზეზი რომ წევრები ასე ფეხ-მარ-

დათ გარებიან და კოქლობით შექმნიან? ჩვენი ახ-
რით ამის მიზეზი არის საწევრო გადასახადი. საში
მანეთი დიდი ხარები უზრულო ხალხისთვის, საჭი-
როა საწევრო ფული ერთ მანეთამდე ჩამოვიყენოთ.

გამგეობა. ბ-ნებო, ჩვენც ვხედავთ ამ უნუგბ-
შო მდგრამარეობას, ვხედავთ რომ ეს სახალხო და-
წესებულება სრულიად მოწყვეტილია ხალხს, ვიციო
რომ ამაში წილი უქეყს საწევრო ფულის სიღირდესაც
შეარცე

„ ქართველობის თავდებულება ბ-ნებო, ვერ წარმომი-
დგენია ისეთი ქართველი კაცი, რომელსაც წერა
კითხვის საზოგადოების სასარგებლოთ სამი მანეთის
გადახდა გაუჭირდეს. ვაუბადებ რომ ეს ვერ წარმო-
მიღებინა, ვერა და ვერა..“

ხმა ხალხიდან. სამწუხაროა თქვენი წარმომაღა-
გენელობითი სისტემის უნუგე შო მდგომარეობა!..

ქაიხოსრო ქავთაჩაძე. გოხოვთ ნუ მიშლით
(სიცილი) ჩემი აზრით საზოგადოების უნუგე შო მდგო-

ମାର୍ଗେବଳୀ ମୋଟିଶିଳ ଗାନ୍ଧମେର୍ଦ୍ବା ମେଲୁମାର୍ଗେବଳୀ ଏହି ଉପି-
ସାରିବାଣୀ, ଅମେଲାଣ ତ୍ରୈଶରିଗିତାପ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶାଖ୍ୟକୁ ସାଥି
ମନ୍ତ୍ରିତ୍ବ ଗ୍ରହିତ୍ଵରେ ଆମ ଏହି ପାଦଗ୍ରାନ୍ତରେ, ଅମେଲାଣ
ତ୍ରୈଶରିଗିଲେ ମୋଟିଶିଳମାର୍ଗେବଳୀର ମର୍ମାଶିଳଗ୍ରହିତ୍ବରେ ସାକ୍ଷି-
ରୂପ ଗାନ୍ଧମେନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଫ୍ରେଲିଙ୍ଗିଲେ ମେଲୁମାର୍ଗେବଳୀ କାହିଁମିଳି
ଗ୍ରହିତ୍ଵରେ ମେଲୁମାର୍ଗେବଳୀ ଏହି ପାଦଗ୍ରାନ୍ତରେ ଆମଙ୍କୁ ଦେଖିବା
ପାଇବି ।

კიორგი ლასხნეშვილი. ჩემ ბ-ნებთ 1901 წელშიაც იმ აზროვნი კიყავთ, რომ საქირთვა სახო-
გადოების წესდების ზოგიერთ მუხლთა შეცვლა და...

საბა სალხენდან. ტყუილია, მაშინ სხვა თპოზიცია იყო.

8. და ასეთი ვალი. ამაღც გვებას, ომა საჯეონო
ფულის შეტკირება საზოგადოების ირგვლივ მოიზი-
დავს დაბალ ხალხს მაგრამ...

თავმჯდომარე ძალიან დაგვავალებთ, თუ მა-
რთლო არ გააგრძელებთ. (სიკილი)

კოპალური შეინილი. კეცლები ზატონგნებო, რაც
შეიძლება მოკლეთ შევეხო ამ საგანს და სიტყვა არ
გავაქინონურო, რადგან ამის შესახებ უკვე გამიერთვება
აზრი და ჩემის აზრით საჭირო იღირ არის აქ კრე
ბას თავი მოაწერინოთ.

თავმჯდომარე თქვენ მომზრე ხართ შემცირე
ბის თუ არა?

კოპალეა შეიძლი. დიახ შე მომხრე ვარ სამი მანების შეგრძელებაზე.

სამ. მშენებარანი. ოუ რა მნიშვნელობა აქვთ
საჭყარი ფულის შემტკიცებას ეს მე კარგათ ვიცია
მაგრამ ეს შემტკიცება სასაჩვენო იქნება მაშინ
როდა წევნ შევცვლება საფლოებაზე კრების მოწვევა
ვევნ. შეიძლება აზლოც ბევრი ხალხი მოიზიდოს შა
კრამ...

କାରିଙ୍ଗୁଷ୍ଠବ୍ୟାଳିନୀ. ମେଘ ଯି ମାତ୍ରିନ୍ଦ୍ରିୟ ଧର୍ମବାଦୀ, ଲକ୍ଷ୍ମୀ
ତୁ ଏହି ଶର୍ଵିଜ୍ଞାନ ଉପରୀଳିନୀ ଶୈଖପ୍ରିଣ୍ଟର୍ସିପିଟି ବାନ୍ଧିବାରେ
ବାଲ୍ମୀକି ମାତ୍ରିପ୍ରଦା ବାନ୍ଧିବା ରାଜାରୂପିତ? ଏହିପରିମା କୃତିତ୍ତି
ଥିଲୁଛି କାରିଙ୍ଗୁଷ୍ଠବ୍ୟାଳିନୀ ଶର୍ଵିଜ୍ଞାନ ଉପରୀଳିନୀ ଶୈଖପ୍ରିଣ୍ଟର୍ସିପିଟି ମେଘନାଥି...

ଶ୍ରେଣୀ ଶୁଣଗୁଣାଳୟେ, ଶ୍ରେଣୀ ଦର୍ଶନସା ଓ ଶ୍ରେଣୀ କେନ୍ଦ୍ରାଳ୍ୟରେ ହେବାନ୍ତିବ୍ୟାପକ ପ୍ରେସର ଦା, ବାସୁର୍କାର୍ଯ୍ୟରେ ନେଇ ଉପରେ ଶ୍ରେଣୀ ଶୁଣଗୁଣାଳୟରେ ଦାଖଲାଯାଇଛି ।

თავმზღდომას რე. გთხოვთ წარმოადგინოთ რე-ზოლიური ები, საწევრო ფულის შემცირების შესახებ.

ଜୀବନେ ଜୀବତାରାହ୍ୟ, ନେବ୍ରେତ, (କୁଟୁମ୍ବଳବ୍ସ) ଉପିନ୍ଦାରାବ ଘୁମ୍ବାନ କାର୍ଗାତ ଏବଂ ଗୁରୁତ୍ୱରେତା, ଶାକିରାତ, ନଦୀକିନ୍ଧ୍ୟରେ, “ (ବ୍ୟାକରଣ ବ୍ୟାକରଣ.)

ხმა ხალთიდან, გააგებიეთ ბ.ნს ქავთარაძეს,
რომ მისი განტელება სრულიად არ ეხება საწევრო
ფულის შემკირებას.

(გ. ლასინშვილი თითს უქნებს და ქავთარა-
ტევ მხოლოდ მაშინ რწმუნდება ამაში. ვინაც წე-
რა იყიდს ყველა აღმაფნს თითთ რეზოლუციას.)

காலைகள் முறை

გამეცვალა. ბ-ნებო, გამეცვალა . ქარშინწლილკანგან
სანისა „ საჭიროო სცნობს კერძი უყაროს თავისს ჩე-
ზოლიურების: „სასურველი თუ არა საზოგადოების
წესდების შეცვლა . “ (ფ. გოგიანის შვერლი ქეპ-ქეც
ა. ინი)

გამეორა. იქნა ასე გვსული .
ხმა ხალხის. ეს ძალიდობაა, შიშველი ძალა

ოპოზიცია. ჩემინ მოვითხოვთ კერძი ეყარის
მხლობოდ ერთი მუხლის, საწევრო გადასახადის შე-

დამსახურებული ჩინოვნიყდ. ჩვენც ისე გვსურ
როგორც გამგეობას.

ქათოსნობ ქავთარაძე. (ჯერ შეხედავს ლასხ
შვილს) ჩემი აზრიც ასეთია.

ოპიზეცია. კი მაგრამ ეს ძალადობაა, ეს საჭიროს და მის ღალატია.

თავმჯდომარე. ჩვენ ასე გვსურს. მოსუმინე
მდგანს!

ଗ୍ରଙ୍ଗିଳାଶ୍ଵରାଜୀ—ଅର୍ପ. ୩. ଶୁର୍ଗଗୁଲାମଦ୍ଵୀ—ଅର୍ପ. କାନ୍ତି
ଶ୍ଵେତଲିଙ୍ଗୀ—ଅର୍ପ. କନ୍ଦିରା ଉତ୍ତରାଜୀ ଅର୍ପ. ଶୁନ୍ଧରୀ. ଦେଖିବାରେ
ନିଷ୍ଠାରୀ—ପ୍ରକାଶକୁଟିକୁ ଏହାବସଥି ଦେଖାଯାଇଥିଲା. ଫ

^{*)} এই শুভ্র দ্বাপাকস্থিতি হলি মেঝের দ্বারা সৃষ্টি হওয়ায়: ইনি নির্মাণ শুভ্র দ্বারা মুক্ত মুক্তির দ্বারা এবং মুক্তির দ্বারা মুক্ত মুক্তির দ্বারা প্রতিষ্ঠিত হন।

იქიდანვე. სადგურის უფროსმა დაადგინა: კვი-
რეში ხუთმეტჯერ გაათბოს და კლასის და-
რბაზები.

რომნი. ჩვენ ამის შესახებ უკაცრავათ გახ-
ლავართ.

უცხისილა. სამსახურიდან გადააყვნეს რეინის
გზის ლიანდაღის მოხელე ჩაფიძე. გადაყვნების ში-
ზეზათ ასახელებები იმას, რომ ჩაფიძეს ძლიერ დიდი
შუცელი ჰქონდა და რეინის გზაზე ვერ ეტეოდაო.



ვ ი ს ტ ვ ი რ უ ლ ი.

(ბათუმისთვის)

დაუკარ ჩემო ქამინჩავ
მოყევი შენებურაოო,
ვიაროთ კიდევ მე და შენ
ძველი გზით, ისევ ძმურაოო,—
მტრებისა გულის საკლავად,
მოყვრების სამსახურალო.
ლაპტერიდ მიქვე სტვირა ქებული,
ბნელო გზის სანათურალო
და იარალად მათრაი,
ზურგებისა გასახურალო.
მინდა ერთ ბანაქს, შორიდან,
ჯირ ისე წავაკურალო
და მერე შიგან გაბლოო
მათრაით უწმაწურალო.
სად უბადრუკნი შეკრილან,

სახტომად, საფხაკურალო
და შიგ არავის უშევებენ,—
აქციეს პორ-არტურალო.
სადაც კატები კატობენ,
კნავიან უქმაურალო,
მაჩვი და დათვი მოსულან,
ძუნწები და უპურალო,
ტურა ერთია, რა ვკუოთ,
მელა ლირს ოთხ ხეთ ტურალო
შეაში დასკუპებულა
მოხდენით ოსტატურალო.

(კლოკი რომ ჩამოკტანა
ბეჭებზე მოსახურალო,
ოდეს ქაბეთი მოვლო და
ვერა რა იღო ყურალო)
მას ყველა ფეხებს ულოკავ,
კრძალვით, რაგ-რიგათ ყმურალო
შევალე კარი შევედი
მოულოდნელათ, სტუმრალო
მოემართე იგი მათრაი
შესულმა, ამაყურალო,—
ვუცხუნე, ვისაც უწია
შეერგოს ხაჭაპურალო
ჯა შემდეგშიაც ვეცდები
არ დავრჩე უმაღურალო.

და აწ შენ, ჩემო ქამინჩავ,
შენ ალარ განდა ქებაო,
ცოტა არამ კიდევ რამე ვთქა,
ეს მეტი არ იქნებაო,
ან და, გაეჩუმდეთ, სჯობია,
დღეს ყველა არ ითქმებაო,
ლაყბობას შემოიგებამებენ,
სხვა ფერად აისნებაო;
თანაც ამ გულის ბერეთა
ფილტვები გამიმებებაო
და შემიმოკლებს სიცოცლეს
უკურნებელი სწებაო.

ა. ბლიკვაძე.

(ფოთისათვის)

ცუდი ლრო დადგა შეითხველო,
გლოხას შევესწარ დღესათ:
მაკვრელი გავეილომებულდა,
ჩაგრულმა დაიკვნესაო,
სიმრტლის ხმალი დაჩლუნგდა,
ბოროტის გაილესო,
ეშმაკი ტებილია გალობენ,
ანგელოზი ისმის კვნესაო.
მთვარე ლრუბელის ჩაყლაპა,

წყვდიადი ჩრდილის მზესაო,
სავის ქარმა გაფანტა,
რაც სიკეთისძმ სთხისაო.
ფერი არ აძეეს დღევანდელ
ჩვენს ყოფა სიცოცხლესაო,



სტენა ჭავას სამშეგდო: სკოდაშა.

მოძღვანი. მაშვალებლობა მძიმე საქმეა შვილი
დიდი ცენზი სპირით!!!

მაშვალი გაშავდებლობა. მან, ამდენი რა
საჭირო, მძიმა?

მოძღვანი. როგორ რა სკირი შ. ილი, ჯერ ერთი
კონილ-ს მედიაბა, მეორეთ კონილ-შას ურება დათისა და კა-
ცისა, ხოლო სესმეთ დაუმთავრებათ 100 ქანქარი სამო-
ნასტრო შესაწირავი.

ჩარხი უკულმა დაუსხლტა
ქვეყნის საბრუნავ დღეძმათ.
დრო მოველინა ნაცარი
აღექსი მელაძესათ,
რომელსაც ცხრას სამ წელში

მუშათ პანლური ჰერესაო,
შეკვეცეს ფრთეთა წერები
მის საქმე-- სიავესაო,
და უძღომელი სტომქი
ფოთიდან აბარესაო.
თა-ბედი დაწყველინეს,
მუშების მავნე მტერსაო
და გულ-გასული, ამაყი
შვილდივით მოლუნესაო.
დღეს კი კვლავ აღსდგა მედრეთითა
შემოჩეული მელაო,
მუშების დასამარტებლათ
რაյო დრო დახელაო.
ცხრას სამ წელში დამტკთხალი,
ქურდელათ, ნელა-ნელათ
ეპარა . როსის+ მუშებს
(ერთეუ არ დახელაო).
და მარდათ კბილი ჩასკიდა
ვინაც კი დაიხელაო.
სხვა და სხვა გვარი ხერხები
იხმარა, არ ეძელაო.
წაართვა მუშებს სასაქმო
სიხარბემ გაახელაო,
თუ აწ რაიმე შემთხვევამ
საქმე არ გაუქნელოა.
თანაც ლილინებს: მომკითხეთ
ვით უნდა მუშებს წველაო,
და მათ უფლება-პირობებს
ფეხითა გადათელაო,
ხელიადან ლუქის წაგლეჯა
ოდელა დელი დელო!

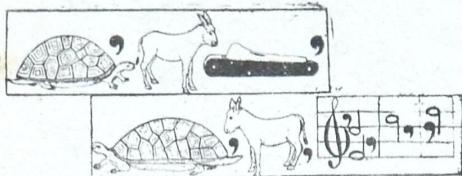
ზოგ-ზოგი მუშაც ბანს იძლევს,
რადგან მათ თავში ბნელაო,
ფიქრობენ: მცირე ნასურალს
ჩვენც გადმოგვიყრის მელაო.“
ჩვენც მიყულოცავთ ამ ქორწილს
სულაც არ გვენაღველაო
ღმერთმა უსმინოს ვედრება,
აღექსი უდღებრძელაო.
მათთან არრა გვაქს საერთო
ისმინე ბაქო გელაო,
ჩვენ ცალკე, შეერთებულათ
დასმახოთ ორეველაო.
გულს ნუ გაგიტეს ეგ ხვედრი,
არ შედრევ მით რომ ბნელაო,
სულ ასე ხომ არ იქნება
შეს დავინახავთ ყველაო,
და გამოჩეული ნათელზე,
ვინც ყოფა გაგვიძელაო

ტლინკაძე.

ექმაკის შეკითხვები.

ქალაქ თფილისის გამგეობას.

ბანებო! მოქსენება თუ არა, თქვენს ჩა-
გრულთა მოწეალე და მაშვრალთა დაშმარე
სახიერებას, რომ თფილისის ტრაქის და-
რექტორმა, ქემდგომად თქვენ მიერ ბოძებუ-
ლი ქმის ფურცელისა დღიდი აღარ დადაუ-
სხა და დარიალ სალხის საკეთიდადეკორ ას-
წია ბიღეთის ფასი*) სადეღლობრ: ნაცვ-
ლად 5 ქაბუკისა ქემოილა 8 ქაბუკი. და
თუ მოსწერდება რა დონისძიების მიღებას
განეზირება.



მთელი წლობით მუხლ მოდრეკილი შესთხოვ-
და ქ. თელავი, უზენაესს, რომ მიეხედა მისი გა-
ჭირებისათვის და თუ მთელი არა, ნახევარ—გიმ
ნაზია (პროგიმნაზია) მაინც ებოძებია მისთვის,
და ია.

როგორც „დროების“ კორსპონდენტ-მახარ-
ბელი გვაუწებს, მამავალი წლილან უკვე დაიწ-
ყებს ნაყოფიერ ჰაქეფებისა კერძო პროგიმნაზია,
ალექსანდრი მთავრობის პროგიმნაზიათა უფლებე-
ბით.

სწორეთ საისამოვნო მოვლენაა და ეს სიამოვ-
ნება მით უფრო გვიცხვდლება, როცა ვტყობი-
ლობთ, რომ თუმცა ერთი მხრით შეიკვეცა თე-
ლავის მოქალაქეთა სურვილები და გიმნაზიის ნაცვ-
ლად „პროგიმნაზია“ უასტდებათ, მაგრამ სანაცვ-
ლოდ სწავლის ფული იგივე რჩება რაც სრულს
გიმნაზიებასა აქვთ ხოლმე, სახელდობრ 80 კანქარი
თელავისა და მისი ახლო განხლო სოფლების დარი-
ბი ხალხი რა თქმა უნდა ჯეროვანათ ისარგებლებს
პროგიმნაზიის ნაყოფია.

როგორც ხდეთის ცენტრი, თელავი,
გამოტხილა, ანუ უკვე ვსთევთ აირებს გამო-
ფხიზებას.

*) დირექტორს აღმართ მხელეელობაში პენიდა: რაკი
ეს მოვლენატებ დარიბი ხალხი ფრით წასვლას არჩევს და
შეურიც გადაუჩინება.

* * *

და თფილისის «სიტხიზღის საზოგადოება»
ჯერ კიდევ ღრმა ძილშია. 6—7 წელიწადია ეს
საზოგადოება ორასად სჩანდა, თუმცა ძევლათაც
არ ყოფილა მაინცა და მაინც გამოიჩინებული. ამ
წინახე კი, სრულიად მოულოდნელათ გაზეთებმა
გვაუწებს მისი არსებობა, ანუ უკვე ვსთევთ, სა-
ზოგადოების თავმჯდომარის არსებობა. ის იწვევდა
საზოგადო კრებას. მართლია ის არ გამორკვე-
ული თუ კრებას რამდენ ფხიზელი წევრი დაესწ-
რო, მაგრამ საზოგადოების გამოცურცლებაზე რომ
ჩიმოვარდა ლაპარაკი, ეს უკვე იციან მკონხელებმა.

* * *

სამაგიერო ის ჯერ ავაგინ იცის, თუ რა პა-
სუხს მისუმში. თფილისის ქალაქის გამგეობა ბ.ნ
ეშმაქს, რომელსაც ხელ-მეორე შეკვეს შეკითხვა
აღნიშვნულ დაწესებულებაში ტრამვას დირექტო-
რის ზოგირთ განკარგულებათა შესახებ. ერთ ასეთ
განკარგულებათ ითვლება ბილეთის ფასის მომატე-
ბა. სახელდობრ ეშმაქს აღმოჩინა, რომ მუშაობ-
დილან წენეთის ქრისმდე ბილეთის ფასი ნაცვლად
5 კაბუკისა და 8 კაბუკი.

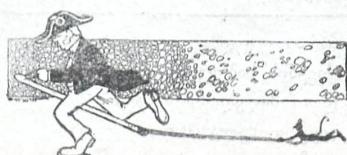
ამ „პატარა განსხვავებას ქიოხსრო ქვითა-
რაეც კი წარმოიდგენს, იმდენათ აშენაა და გვიკ-
ვის თფილისის მამებს რა დაემართათ. მართლია
„აქეარებითა სოფელი არავის მოუკამა“ და ისი-
ნიცნელა ირჯებან, მაგრამ ისიც ხომ მართლია:
„უცილერ პალე მოვიდოდა, პეტრეს ტყავი გააძ-
რეს.“

* * *

თუმცა ვერც მეტი-მეტ გულ-გრილობას შეეს-
წამებთ ქალაქის ჭირისულებს. აღმართ ამ ქამათ
ბევრი თაგასტეხი საქმე უდგათ წინ და ორადაც
სამი კაბეკის“ მომატებაშე ხომ არ შეაჩერებენ
მოწყალე თავალებს? ეს მით უშესებს, რომ მომავლ
ახალ წელიწადს ქალაქის თვით-მართველობას ვნ
წლის იუბილე უსრულდება. ცასადია ამ ბრწყინ-
ვალე დღის მოლოდნები ტრამვას მზაზერები არ
მოაგონ დგათ. «თფილისის ფურცლისა» სიტყვით
ახლანდლ ხმისათა შორის შენახულა ერთი კაცი
პირელი არჩევნებიდან მოყოლებული ვიდრე დღე-
ვანდღომიცე.

ლმერითა სხვებიც შეინახოს!

მარები.



უქო- სიცყვეთა ახსნა .

(ხაშურისათვის).

, ასედა თავათ“ — ზოგიერთ ვაჟბატონების სალაპბა და ჯერ კიდევ მოუნელებელი საგანი.

ასაკეთისაფრ ტიგრანს — ცრუ მამჩიგარი, რისთვისაც თავის ცრუ მოწმებით სასამართლოდან გარეთ გამოიმისქნეს...

გადასასდა — სახადი, ჭირი, რომელიც დრო ვა- მოშვებით მუსრს ავლენს სხვილ-ფერ-წერილ-ფეხობას და ადამიანზედაც ცუდათ მოქმედობს.

გაზეოვბია — ბორიოტი ადამიანის „ზაკუსკა“, რო- მელსაც დრო გამოშვებით მიირთმევს ხოლმე ვალაც ვაჟბატონი საღვრის შეკუში.

მაღაქა თ — ქე — უქემი“, რომელიც ავათმყოფს უფრო „ფულებისაგან“ არჩევს.

რ. გზის ჭავა — საარშიყო დაწესებულება.

საშედავორო სასმართლთ — კორსპონდენტების ვინაობის ვასაგები საშვალება, რომელიც ამ პილო ხანებში გამოუსადევარი შეიქნა.

ჭორიგნობა — ერთობ ვაჟრულებული სენი.

მიცვალეული — უსულო ვაშმი, რომელსაც უ- ცხლებს მეტ ყურალებას აქცვენ.

ფიქტურა ტერა — ენტრან — გამომძიებლის კამერა.

შორგამნებია — დაწესებულება, საღაც დარიბი მოწაფეები იშვიათთ შესღამენ ფეხს.

სახისაღვთას დეპ — დაწესებულება, საღაც ჯა- მაგირების მომატების მაგიერ მუშებს აკლებენ.

ჭაშვილის დება — „დარიბის გასაქარვებელი საშვალება.“

„საზოგად მოდფუჭა“ — შანტაჟისტების თავ- დასხმა, ფულისა და ვექსილის გატაცება, ასლაც გაეშვაკებული.

(ქვემო გურიისათვის)

გზეჭურა. საოცნებო სტუმრები ზოგიერთა ჯურულებოთ აზნაურებისა.

გროგული სამსახური. ე. გიგინეაშვილის უჯა- მაგირო სტრაჟიკობა.

„გადაბა თამასუება“. ჯუმათელ ჭყონიების მიერ გაცემული პირობა მიწების გაყიდვის შესახებ.

აგრისამა. ჩიბათელ აზნაურების გლოგხების- გან გამოყოფა.

უპატრონი საქანებია. უმასწავლებლოთ და ჩენილი სუფსელი მოწაფეები.

ჭაბგირიან. ნებადართული ხელობა, განსაკუთ- რებით სუფსელ სიმინდის მოვაჭრებისათვეს.

ცხრდაღლება. უცხო ხილი მთავრობის მამასახლი- სებისათვეს.

სარწმუნოებას თავის უფალენა. ეკლესიაში სტრა-

ენიკების მიერ ძალით ხალხის შედენა, და გინდა თუ არ გინდა, დაიოქილი ღვთის ვედრება.

საღვეულობა. სათავად-აზნაურო და სავლეხო ბანკის ტყის მცველების პრაგონი (ვერსზე 5 ქან.).

მასსენება. სადარბაზო ბაასი ტ. გურიელისა ბოქაულებოთ „კრამოლის“ აღმოფხვრის შესახებ. კასო.



მოსსევება საგრადიდან

გაიგეს თუ არა, რომ მე სარკვებით დავდივარ, დღე ერთია და აუარტებელი წერილები მომდის სხვა და სხვა დაწესებულებათა უმაღლერ პირთაგან: რვი- შევლე, სანამ ღრია ჩვენთან რევიზიას შეუდექიო.

ასეთ საჩქარო საქმეო მივიჩინე აბაშის შემნა ხევლ გამსტებელ ბანკას საქმე. არ დავიყონე და მძინარე ფაზისის მარცხნით მდგრად სოფ. არ- შირით საჭეპეთს მარისავენ გავერჩრე. ფიქრებით გატაცებული, მივიღოდი უცნობ სოფელში და შეი- ძლება ვერც კი შემგრძნია ორპირის საყდარი, თუ თავმოყრილ ხალხის ერიამული არ გამოვნა. საცა- და სანახობას წარმოადგენს ეგ სადგური. სრუ- ლიათ დაუხურავი, ხატები მინგრეულ-მონგრეული, შემოსილი მღვდელი ცაცხვის ქვეშ ლოცულობება. მეც პიჯვარი გადაეცირე და ცაცხვს ძირზე ჩამა- ვასევნე. გაათვა ვედრება მოძველება და ჩვეულებ- რივაზ ჭეუსის სწავლებას შეუდება! და- იწყო მნ; ხომ ხედავთ, რომ საყდარი თვაზე გვაღ- პება, ამს გაკეთება უნდა, ხეთის საგმობ საქმეს ნუ ჩადინართ. კვირა უქმებს გარდაც უნდა იაროთ ეკლესიაზე. ხომ ხედავთ თქვენის უგონურებით და „ყაზ-ლართა“ აყოლით უფალი გაგირისძადა და შიშიშილობა მოგველის. ყოველგან ისწავლეს ჭეუ და თქვენ რაღა დაგემართოთ? მოიტანეთ შეიღები საკურთხი, როგორც შემწვარი აგრეთვე მოხარშუ- ლიც; დასარულო მოძველება.

გავუდექ გზას და მივაღწიე სადგურ საჭეპეთს. საიდანაც არ იყო, გადამეღობა წინ ანთიმოზ მსრი- კაძე და ბრძანების კლოთო მეოთხა: „ოქვენ ვინა ხართ? სიიდან შოდისართ? ვის ექცება? რა საქმე გაქვთ?“ არ გაცოდა რა უნდოდა, ან რომელ მის კათხვაზე გამეტა პასუხი.

— მე, ცოტა საქმე მაქვს და იმისთვის ჩამო- ვლო, მაგრამ თქვენ რა გნებავთ ჩემიგან?

— პასპორტი გაქვს?
 — გახლავს, უცაბსუხე და მათრახი ამოვაცოცე.
 — ი ინგებო! და გადაცეცე მის ცარიელ გო-
 გრას. ერთი „ვაის“ დაძახებალა მოასწრო და სა-
 მიკიტონში შეიჩინა „სტრაჟიკების“ მისაძებნათ.
 მისდა საწუხაროთ — ისინი ახლ ფულ მილებულნი
 იყვენ, და ქეიფობდენ ანთომზის თხოვნისთვის მათ
 არ სტელლადათ. როგორც გავიგე ეგ ვაჟაპონი ღო-
 მის ყარაულ ყოფილა, თავი კი გენერალ-გუბერ-
 ნატორაა მოაქვს და თუ ვინმე ხელში ჩაიგდო გა-
 დასასახლების დამუქებით კარგ ლამზათ იმსა
 უშობა ჯიბების სრული დარწეულებული, რომ მისი
 ასეთი სტუკელი დაუჯელათ დარჩება.

გაშურდი ამ სახითო ადგილს და „ბანკის“
 თავჯგლიმზის სტრანე თარგამისის ნახვა მოვა-
 დომე. სწორეთ ბედათ, ძლიერ საჭირო ლაპა-
 რას წავაწყდო.

— სად იყავი ივანე? ეკითხება ერთი მეორეს.
 — სადა და ი დასაქცე ბანკში ვიყავ.
 — ფულები გამერიანე ამ საპრაზნიკოთ?
 — რაფერ უნდა გამომეტანა მათ; ცხონებულ
 მამაჩებს სტრანესთვის რომ მაცენათვლინებივ
 საქმე კარქა იქნებოდა. ი დაწყევლილი არც ზუ-
 ხის კერის ამიდი იყო წელს და ამა ისე ვინ ეშა-
 კი მომაზვებდა ფულს? ხუთი თუმანი მინდოდა,
 სამი თვე ვერდიჯდე, მაგრამ ვრაფერს გვხვთო.

— რავა, რაუყავთ ე ფულებიო არ კოთხე?
 — რო ვეითხე რა მეტე! გაღმომიგდო რაღაც
 ანგარიშის ქალალდიაო და თითონ ბათუმში წაბ-
 რძნდა.

— მერე დათიკოსან ვერ მიღი, იგია ბანკის
 დამცელი და რამე განაჩენს გამოიტანდი.

— ისე იგი დეიცო ლმერთამ! დამცელი კი
 არა დამჭერებია. ი ფულები კი შეიტყობისკერენ
 და ზოგი ქუთასიში წავიდა, ზოგი ბათუმს.

— ყველაფერს დაგუჯერებ და დათიკოსე მაგას
 ვერ დაფიქვებ.

— არ იცი და იგია. მაგი არ ეკირჩივ სამე-
 ლიტორია სამართლის თავმჯდომიარეული? იმისანა
 ქალაბანი შექმაბა, რომ თლა მეტერა ქვეყანაში
 თავი. სხვებიც ბევრი აქ სიგლახე ნაქარი, მარა ჯერ-
 ჯერობით ქვერჩა;

— ჯვრი ნუ გქ, თუ იგიც მაგისანაა არ შერ-
 ჩება. ხომ გაგიგონია, კოკა ყველთვის წყალს არ
 მოიტანს; ა.

— მაშ დღეს ბანკში არავინაა?
 ჩავერივ ლაპარაკში მე.

— დღეს კი არა მგონი არც აწი იქნება ბა-
 რონ.

რაღას ვიზამდი იმედ გაცრუებული გამოპრენ-
 დი უკანვე.

როგონციელი ეშმაკი.

აიათურის ცის ტატეობაზე.

II

წარსულ კვირას მოგახსენეთ: ჭიათურის ნულხე
 უარესი სანახაობა ვნახე კამირაშიოქო. დიახ, ვნახე
 და კიდევ კ გიამბიობთ. ვხედავ აუარებელ ურმებს და
 ცხენებს, რომელებიც სასწორებს მისდგომიან პატრო-
 ნების ძალაზე აუარებელი და ელიან იმ ბედნიერებას,
 როცა მათ ზურგზე აკიდული საპალნე იწონება
 ი დიწყო კდეც ერთმა „ვესოვჩიქა“ ქვის წონა!
 აქვე დგას გაშვებულ გამურული მეურმე, რომე-
 ლიც გულის ფანჯალით ელის გაიგოს, თუ რამ-
 დენი ფუთი ქვა ჩამოიტანა. ყველაფერი თითქოს
 რიგზეა: ქვა აიწონება და სხვა ასეთი. მწინელი
 გაღლებულია იძახის: 30 ფუთიაო; მუშა დაღვრე-
 ბილი იცემრება და რა ქნას არ იცის: თვითონ
 წონა არ იცის და რომც იცოდეს ვინ ააწონინებს.
 „წაიყვანე კაცი ურემი, გამაცილუ!“ გაიძახის ამა-
 ყათ ისევ გაღლებულია და მეორე ურემს ათვალ-
 თვალებს. მარა ამ დროს თითქოს მიწიდნა ამოძ
 რაო, სიიდანაც იყო განჩნდა კანტროლიორი. „ვამე,
 ბიქტორ მელიქოვინ“ ერთი კი მოასწრო გაღლე-
 ბულია და პირს ლიმილი დაკვედა. მოაბრუნეს
 აწონილი ურემი და 30 ფუთი ქვას მაგიდე 45 გა
 მოჩნდა. გაბაზრეს გაღლებულია, მისწიეს, მოს-
 წიეს, აყენებდნ იქმს, ის კი ლუარსაბ თაქარიძე-
 საკით აზრდაბნეული იძახის: „ალბათ მოუკლებდა
 ქვას, თორებ მე 30 ფ. ავწონება“. ბოლოს რა არა-
 ფერი გაუდის, ამბობს: რა ვენა, ხაზენმა იმ პირო-
 ბით ამიყანა, რომ თუ მუშას წონის დროს ქვა
 არ მოპარე, არ დაგაყენებო. მარა ეს ხომ ვერ უშ-
 ველის საქმეს, არ ცხება ბიქტორი, აშანზალებს
 პროტოკოლს. „ა ბაჭო ბიქტორ, ნუ დაგვლებავ ამ-
 ხანაგს და ფული იღე, რამდენც გინდა“, — ესე-
 ვინ კანტროლიორს გაღლებულია მიქრები. მარა
 არაფერი გადის, ჯიუტი მელიქოვი თავისას არ იშ-
 ლის. მართალი გითხრა სულელი კი ყაფილა ეს
 მელიქოვია თუ ვიღაცა. მე რომ იქანა ასიგნაციუ-
 ბის ტრიალს ვცურუ, მანც კი დამდლევდა ჩემი
 ეშებაკური სენი, სადაც უნდა ყაფილიყო! იმ ფუ-
 ლებს ჯიბეში ვარგვიებდი თას და გაღლებულა-
 ძებს მერე თავი ეხეთქათ. უცებ ეს სანახაობაც
 გაქრა და სხვა რამ იხილა მონამან თქვენმან, ამას
 კი ელოდეთ შემდეგისათვის.

კანტრ-ეშმაკი.



მორიკონი პეპაკისძე

ტეს მას შემდევ, რაც რომ მისი შემწეობით ბებუ-
რის პოზიცია საშინლად „გამაგრდა.“ რაც მართა-
ლია—მართალია!

ჯილდები.

ოზურგეთი. ახირებული ზე დასჩემდათ ვენს
მოქალაქების: კატამ რომ კუდი გააქანოს, ბოქაუ-
ლთან გარჩინ მიზეზის გამოსარევევად. ყველაზე
უფრო ამ სენით თაყა სალუკეავ გვყავს ავათ. უკა-
ნასენელი ამბებმა მარც ძლიერ გაგვიცელება ღირ-
სეული მოქალაქე ოზურგეთისა.

ადგილობრივი ციხიდან საშინელი ამბები გვე
სმის. ცნობილ მფაბოხეთ: ე დოლოიძეს და ა. ელი-
აძეს უსამისლოთ, „მაზურეს“ ათამაშებენ თურქე
„კარტიუნიკები“. ეს უკანასკნელნი საცოდავ მოხუ-
ცებს ეშმაკებათ ევლინგბან და ევნებან: ძლიერ
დიდი ცოდვების პატრონი ყოფილხარ და ეშმაკე
ბის მოტომ შემოგყოლით ცეშით საწყლებს შიშით
სულ არ სძინავთ თურქე. გაეკით ბრძანება, რომ
ესნი ლუე ეშმაკები“ არიან და იქნებ უკეცურთ
ძილი მიეკაროს.

გვუნი სამოქალაქო სასწავლებლის წინ ნახეს
სამი ერთი მეორეს მსგავსი საგნები. დიდის ნეის
ბრუნვების შემდევ გამოირკვა, რომ ეს საგნები ყუ
რების ნახევები ყოფილა. ერთმა მოწიფე კიდევაც
იცნო თავისი კუთნილი. აღლო, გაასუფთავე და ტი-
რილ ტირილით წაილო სახლში მომბლების საჩე-
ნებლად.

ექაურ პროგრესორელ თვითმართველობის მდი-
ვანს — ივლიანე მჯაყველს, აზრათ აქვს ქალაქის მა-
მების კრებაზე შემდევი განცხადება შეიტანოს,, მე
არ ძალის სამი მოვალეობა: — კასირობა, ხაზინად-
რობა და მდინარება შევსრულო. ჩემი მოვალეობა
იყო და არის მხოლოდ და მხოლოდ ხაზინადრობა,
რომელიც ნებას მაძლევდა და მაძლევს თავისუფ-
ლად მეინასენა ქალაქის ქას. „ თურქე იყლიანეს
ძლიერ აკვირებს გენტრის უკუპრალებლობა, უმე-

სად. შორაპანი ძმით ეშმაკო! შენს მართას
ძალა მოუკიდა მეტის მეტი ქნევით, მაგრამ ყველა-
საგან მოძლეულებულის შენს იქით გზა არ გვაქვს ..
საქმე იმაშია, რომ აქაურმა „დღეურნი იგნტრა“
— ბ. ბარამიძე დაუნია: „ მე რაც გვყავ, ის აღ-
რა ვარო“ და ამიტომ, ყველას (რასაკირველია
„წერილფეხა“ მოსამახურეებს) რაც არ ეკარტება
იმას ელაპარაკება და როგორც არ შეეფერება (რა-
საკირველია ცარიოსან კაცს). ცე ეპურობა.

ბ. ბარამიძე რაც უნდა ის იყოს, ამას ჩვენ არ
ვედავგებით, მაგრამ როდესაც ის უკადრისი სიტუ-
აციით ვეხება — ამას კი მივაკცევთ თევენს ყურადღე-
ბას და ვთხოვთ, შესთავაზოთ მის პატივუმელ
ზურგს, ცუდა-ათი უდი მართახისა რომ შემდევ
მანც ისწავლოს მოპყრობა, წვრილ-ფეხებისადმი“ ..
მისიც.

დიდი ჯიხიაში. ამხ. ეშმაკო! არც ისე შორს
არის ის დრო, ჩვენ რომ პოპერიტელი გვეწვია.
რაც ჩვენში სური და ყვავლები მოიძენებოდა,
ყველა კედლებს მიივაჭედეთ. საღილიც გაუმართეთ
სკოლაში. აბა ჩვენ რა სხვებს ნაკლები ვართ, რომ
მათ ჩამოვარჩენდით! საღილზე რეტებიც ვუთხარით.
ერთმა ძერავ ხალხის „გულშემატკიცარმა“ ზაფწვე-
რამ სხვათა შორის უთხრა: ვაშიმ პრეზდომ Вы
доказали народу, что и о них заботятся...
Ваш притеzd крупными буквами будет отмечен на скрижалих нашего сердца-ო თუ უვი-
რის შემდევ უმაღლესი მაღლობაც მივიღეთ. ჩვენს
სიხარულს საზღვარი არ ქონდა: აწი მაინც აღარ
ჩაგვთვლიან,, კრამლონიკებით: — თქო, ვფიქრობ-
დით. მაგრამ მდოლ! ძლიერ მდლე შევეცვალა სიხა-

რული შეცხარებათ. კვირას გამოვეგიზავნეს მთავრობის მამასახლისი. აი ასე ხანმოკლე შეიქნა, ჩენი აღტაცება! თურმე ისევ „ოპალაში“ ვყოფილებართ. და ეხლა კი რაც ამ წელიწადში „ეკატერინეცხბი“ გადაყილიშეს კანცელარიას „თავებმა“, იმის ამოგების იმდოც გავცერა.

ამის გარდა ერთი სათხოვარი საქმეცა მაქეს და ავგისრულე შენი ჭირიშე! მანდ, გოლოვინის პროსექტზე, შეცვდები მოსეირნე ექმი ვაშაიძეს და მასწავლებლ კოხრეიძეს. გააჩერე და უთხარი: ოქენ აქ დასერანობთ და ოქენ კიშურებზე კა; (ჯიხიაშვი) ყოველ დღე თითო კაცი იხრჩობა ტალაზში. საჭიროა მისი გაკეთებათქვა.

არწივი.

თანანეოთ. ჯერ მოწილებით ვემთხვევი
ეშმაკის სახარებასა,
ჯარუარს, თანაზიარსა,
აღვიტყვა აღსარებასა...
ეშმაკის მართულ ჩინგურსა
შეკუდგამ ზეიკინინტრესა;
სისტემებს მოიგებამ გვერდითა,
მოკასმენ ოჩიპინტრესა!..
ძაფს დაკვასვ საიდუმლისა,
გავრავ გამოვკრავ მარისა;
მე ჩინდა ქეკინს ეწყინოს,
და უგნურმა მაქოსა!..

* *

აი ეს მხარე: — ეს მთები
ქერაპმასათ ბრწყინვავნ;
ზაფხულში ნიას აყმევნ,
ზამთარში არა ჰყინავნ!..
საძოთახესა ჰყავს სოფლები:
სინათლე შესინს კველისა,
ვერსაიდ შეხვდები ნარამალს,
სახალს, სურდოს და ხველისა!
და თუ ამ ზომიარს, — ყავილი,
ქუნითუშა შემოესია, —
რა უურო , ბატონებია!“
უფლის ნება და წესია!—
დასტური სულფეს უყვლგნა,
, ჰო!“ ბედის კარგი ნემისა!..
ექიმება გვყავს, მედიკი,
წინ-სამკითხველოს შეკვესია;
პირდათ სარფა არ მაქეს,
წიგნების საბოლოებება;
და „ცხეტებაცა“ საიალის,
იურუცებს გადახახება!..
სკოლები რა მოგხესნოთ,
ამ გმათ ცარილია,
„სახალი მზრულებისთვის
დღეს კი კაცებისმებლია!..
მალი უფლისა, ხომ ვამბობ,
ჩენს მხარეს შემოსჩევნია;
თეთრი და შეი აქ ერთობს,

არაეის გაუზრევა!..
ცხეარი და მგელი ერთმანეთს,
და-მტერათ გადახვევნა;
რაუყოთ, საცა მთა არის,
იქ მუდამ ღრანტე ხევია!..
მუნ მაზრაპეტიც ხომ „გვაჭნს“,
უფლის ნათლული ნეკა,
არ არის ჯოგი, ჯოუტი,
აი ხორცი მეტის-შეტია;
ის ჩენი მოსაბრთა,
ბედის საბრუნა ლრული
და მისი მწარეც, განმდიც,
შექარზე უფრო ტყბილია!!!

* *

ყველაფერი უფალს მოაქვს!—
არცა გვცივა, არცა გვშია;
„ინტელექტიც“ ბლობმთ გვიდგა
რუმბებში და ქვევრებშია!..
პრინციპს წყალი გადაგასხით,—
ქარი სკირდა ფეხებშია!
და წიწილებს ვინ დასჩედა,
მის ნაფუტნის კვერცხებშია?..
ქვას ერთმანერთს როდი ვესერით
მისანს კუდებოთ კუთხეშია,
ბედის სტოლზე დაუკასდებით
არ ჩაგვადებს მწუხებშია
როდის გვნახეთ გზადა ვიყოთ
აი ყოფაში, ცუდ დღეშია?
ქრისტეს წლისა-სკვარული
ჩვენთან არის დღე მუდმა
რას დაგვალებს იუფრულუკოს
ჩვენს გარშემო იუდამა!..

* *

ჩენ ლექროთ გვყავდეს ცოცხალი
კველი იმინი ნებაა,
წმინდათა-წმინდა პირჯარი
მორჩილი მოთმინებაა
და ქნანიც ეს არის
ცხოვრობთ დაბ ნეტარებაა,
ოდესაც იქნებ ახლა!..
დღეს ცველა ძველი მუნებაა...
ეხლა რაღაცას გვასმენნ
ტაძარი ცერმიტანება,
ახალი მოდის შეკიარები
ცხიერი გულმისნები,
ვითომ ვილაცა ევროპა
ნათლიობასა გვპირდება...
სხვისა არ გვიდა, თავისიც
ბერი გვაქს, არა გვჭირდება.
ისედაც დიდი მაღლი იქნეს
ჩენი ცხოვრების დვრიტას
უურს არ დაუგდებთ, ვე გვაცენს,
ჩენ იმის „ატა-ჯიტამა!“ .
პო, ვამბობ უყელა ასეა,
როგორც მეუფლეს სწადიან
და მისი მაღლით ჯერაცა
ჩენში თრფებში დადინა!

ბედის სამჭედურს რათ უნდა
გრძემლი, მარტვი, კვრია,
დრო თვითონ სქედავს და მეტი
რა გვინდა, სუც ჯერია.
ჩვენ მარტო იმდეს დავართავთ
და ვაუხობთ ბედის კვერასა.
რათ გვინდა, თუ რა გაითბობს
ჩვენს გაციებულს ქრისა.
რაღა ვსოქვა, აბ როდა ვსოქვა
დავყურებ მაღლის გორასა
ქება-დიდება მამონას
მაღლობა ტრიპსიონისა!..

ვან ტარი.

ახალ-სენაკი. ახალ-სენაკს მოედო

ახალ მოდის ჭირია,
მორჩენა ვერ შეიძლეს
დამშრება სკირია.
ექიმიას ჩემულობს
ლოტი, კარტი, ნარდია
და ლექციებს კითს ულობს
მწვანე ზილიარდია.
უურნალ-გაზეობისა
აღუკრძალავთ მათ კითხა:
პაციენტებს უბრძნეს
ნაბაღ ქუდის გაყილვა.
კარტო, ფერი იცვალე,
კამათელო, დაბრუნდი,
ბილიარდო, გრნაცე
არ ამხალო დღეს ქუდი.
ეშაკი დამხმარე,
მოხედე ამათ ჭირსა
და მწვედლ მათრახის კუდსა
მათ ნუ გაუხდი ძვირია.

გ. ა. ტანეელი.

დიდი ჯიხანში, ძმაო ეშაკი! ერთ დროს
შენი მათრახით მიჩრნ-ცხებული მოძღვრი მოსე,
დღეს კვალად მოითხოვს უეშაკულესს კურთხე-
ვას. ჩვენი სამრევლო სკოლის ბედი მის ხელთ
არის. კეთილი მოძღვრი ქვეყნამ იცის რომ „სა-
უკაფესო“ ჰედაგოგიც ბრძნდება დამსაღ-მი რწმუ-
ნებულ სამრევლო სკოლაში მსწავლებლობის შეუ-
რცებულ ძლიერებით ცყრიობა. მიუხდეათ
იმისა, რომ ჩვენს ლოთის მმასავებს თმა გრძელი
უნდა ჰქონდეთ, ის ძლიერ უფრთხოს გრძელ თმა-
სან ყაშვილებს და ეტრუის გრძელ ჯიბოსნებს.
ჰედაგოგის ლიტების გასაზიმათ მის შეხედულე-
ბით „საკმარისია“ 100 ქანქარი სამონასტრო!..
ასეითს.

უკირილა. ძმაო ეშაკი! დავალებული გაქცე
შენს წინაშე წარმოვალონო უკვეშეკრძლომილეს
თხოვება ცყინილის რიონისა.

მაშ გვისმინე:

ყიირილის „მოქალაქენი“ ვთხოვენ, რაც შეა-

ძლება მალე დაუჩრუნო მათ კალანდაძის ცირკი,
ეს სულიერი სახრდო ზესტაფილენ მოქალაქეთა.

კლუბის შენობა მოითხოვს ორი კვირის და-
ვეებას აურაცხელ მოკარტ-მონარდოთ თავდასხმი-
საგან

სათეატრო დარბაზის სურს თფილისში გადა-
სვლა, რადგან იქ სახალხო უნივერსიტეტის სკეცია
ბინას ექტებს და იქ კი მას არტსტები ყავს საძგ-
რათ.

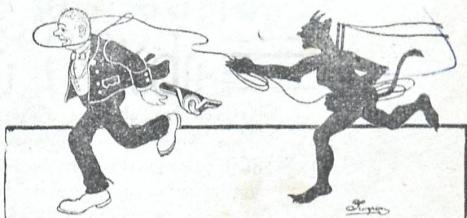
თითონ დაბა წოხოვს გახალო ლირი გაჭალა
ქებისა, რადგან კარგა ხანია სრულ წლოვანი შე-
იქნა.

თუ შეისმენ ამ უკვეშეკრძლომილეს თხოვნებს,
მთელი ყვირილა ჯოჯონეთის ბატონობის ფრთხოა
ქრეშა დადგება.

საჭარელი მ.

სოფ. კაცები. ჩვენი მღვდლის ამბავს ნუ მეოთხევ,
ან კა რა საკითხავია?
მკვდარს და ცოტალს ერთ გვარათ
შევგამასქნა ტყავია
მიუხდეავთ ამისა
(ეს თქვენი მოესავია),
ციდოლობს სხადისხე თხოვნებით
მჩერებს შეაცეაროს თავია.
სად გაგონილა ეშმაკი,
სეთო სამართალია?
ძალათ ცხონება ხუცისა
ვინც დაგვამნელო თვალია?
არა, უთხარი გენაცე,
რომ გაქრა ძევლი ემია,
და თვალთ მაქუმბით სოფელი
დღეს მნელი მოსაჭიმია.

ჩიკორტელი.



გათრახის ფოსტა.

დაუჭიჭიდავი მასალა რედაქციიდან არავის არ
დაუბრუნდება.

საღლე. სამსონს. შესწორება შეუძლებელია, დაბეჭდეა
მით უმეტეს.

ოლოს. არ დაბეჭდება მესამე პუნქტის ძალით.

ხოლო. პოლება ეშმაკი. სულიოთ და უშლიოთ გვინდა
თქვენის პოლებურ ჩიტების გაფასხსნო მეთხველისაკენ და არა
სარეაცეცია გოლორისეკენ, მაგრავ თქვენ დმინინებით მიღლ-
ტვით ამ უკანასნელისადმი. აი თუდი იმანენეთ:

„მურს აგწერო იღვინიონ-ის
დღემა დღელი მისი ფერი და კანია
და უკადარო წინანდელს
მისი რწმენ და იღვა“.

მარტო აწერის სურვილი რომ კმარობეს თქვენს ბეჭდს
ძალი არ დაჰყენი.

საჯეოვანო ჯოგორქეთელს. გთხოვთ ვანაგრძლათ.

ଓଲାଟା, «ଉତ୍ତର-ସ କୁଣ୍ଡଳ ମାର୍ଗରୀତିର ଅନ୍ତର୍ଗତ

ଶ୍ରୀପତି, ମାତ୍ରାମୁଖନ୍ତିବା, ତକ୍ଷେଣ ପ୍ରଦୀପିତ ଲୋକୁଙ୍କ
ଅର୍ଥ ବିଶ୍ଵାସରେବା,

ସଲ୍ଲାହାସୀ, ଶ. ମେ-ଲୁସ. ତଙ୍ଗେଣ୍ଠ ପ୍ରେରିଲ୍ସ, ପ୍ରେସିଡେ; ଏସ ମେ
ଫ୍ରିକ୍ରୋଷ୍ଟେଂ. ମାରତ୍ତାରୀ କେନ୍ଦ୍ରାଧିକାରୀ ଏବଂ ବ୍ୟାପକିତ, ମାଧ୍ୟମାଧ୍ୟ
ଯୋଗାରୀ ଉପରେ ଏହି ବ୍ୟାପକାଲ୍ୟରୀବା.

სიღდალი. მეგალობელს. ოქენეზი მისალოცი ლექსი არ
დაიბეჭდება, ვინაიდან «ქრისტეს აღდგომამდე» ჯერ ერთობ
დიდი ხანია.

სუვას. დარბაზე. ჩვენი უურნალი ქართულ წერილებს
ბეჭდავს, ოქვენი ენა კი ვერავინ გ იკო.

სიღლისთავი, მაჩეს, უფრო თქვენს ნამდევილ მაჩეობას
დავიჯორებთ, ვიდრე ამ ამბავს.

სავაობეთ. ჰერასელი. რ. გაჩქარებთ, რომ მოილებთ
მერმე დაცენებულ მწერლობა.

• J. • J.

၁၀၃၀၇၁၄၀ ၁၉၁၀ ဧပြီ၂၅၃၀၆ ၂၂၉၄၆၄၈

მიიღება ხელის მოწერა
ეთვის-კვირეულ იუმონიტულ უკრაშავი



Վրացական-Հայությունու, Ռազմառածեական Աշխարհու

ვინც ამ თავიდან გამოიწერს ურნალს და მსელი წლის ფასს შემოიფარგლება ავტომატურად ბირთველი რიცხვების შემთხვევაში.

პრემია გაეგზავნოს ახალი პრემიული

၁၆ ပုဂ္ဂိုလ်ဆီ မေတ္တာဒ်ပုဂ္ဂိုလ် ဝန်းကျင်၊ မန္တန်စနစ်ပုဂ္ဂိုလ်၊ ဝျမှောင်းပြုခွဲ ၂၄၇၅၁။

წიგნი 300 გვერდიანი იქნება, მოზრდილი ფორმატის და ელიჩება 1 გ.

შეიღება ნაწლო-ნაწყობათ: პრეველათ 2 მ. 50 კ. დატარენა 2 მ. 50 კ. პრეველ იქისალა. 1910 წლის 1 იანვრიდან ურნალი გაძლიერა იმავ ფორმაზე და იმავ შე ნაასისთ. ძეგლაქა ეცდება გამუშავებელს ურნალი. მონაწილეობას მიღებდნ: ას ასა, ბევრებმე, განჯის-გარევა, ეშმაკი, გოლდემირ, ზამლეოვა, უკრაინა, ბარეკი, ასაშხია, პატრი, ლეჩესტემკვა, მარჯაჩაშვილი, ბატნა, ც. რამაშვილი და უსამძღვანელი, ცეციშვილი, ფარებაშვილი, ფარიშვილი, შენკოლა და სხვანი.

ეურიალი წლიურაა ღიას 5 გ. ოფურათ 50 კ. ცალკე ნომერი 10 კ
ცულის გამოხვავება ადგენა: თიფლის თიპოგრაფია T-ვა „შრომა
ვასილი კარამანიუ ბოლქვაძე.